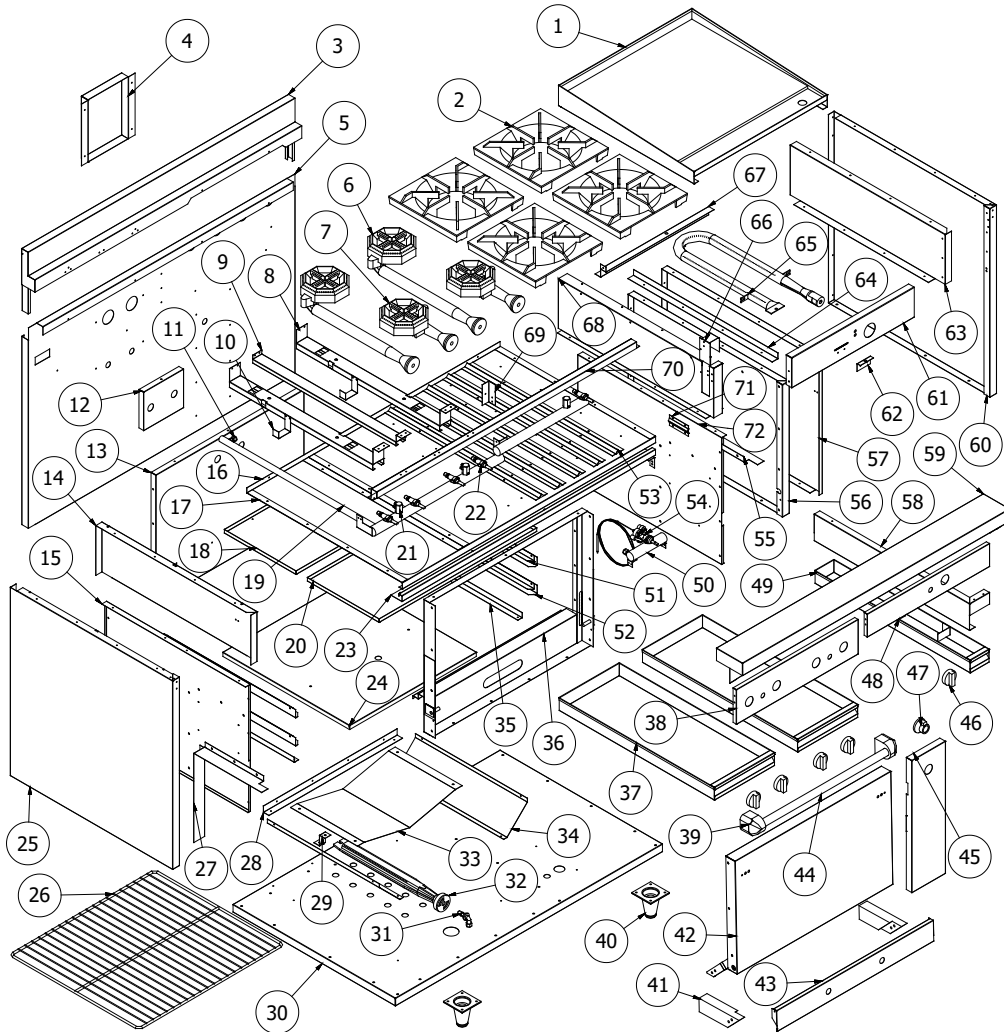




**COMMERCIAL GAS RANGE 4 BURNER, GRIDDLE  
BROILER AND OVEN /  
COCINA INDUSTRIAL 4 HORNILLAS, PLANCHA Y HORNO**



| PARTS LIST |     |             |                          |                    |
|------------|-----|-------------|--------------------------|--------------------|
| ITEM       | QTY | PART NUMBER | DESCRIPTION              | DESCRIPCION        |
| 1          | 1   | PLN-013     | Griddle plate assy       | Conjunto plancha   |
| 2          | 4   | HOR-006     | Cooktop grate            | Hornilla           |
| 3          | 1   | 13121       | Cooktop rear upper panel | Torre              |
| 4          | 1   | 13152       | Oven chimney             | Chimenea del horno |
| 5          | 1   | 13115       | External back cover      | Respaldo exterior  |
| 6          | 2   | QUE-006     | Long venturi burner      | Quegador largo     |
| 7          | 2   | QUE-005     | Short venturi burner     | Quegador corto     |

|    |   |         |   |                                      |
|----|---|---------|---|--------------------------------------|
| 8  | 2 | 13131   | Stove burners support                   | Sosten para quemadores largo y corto |
| 9  | 1 | 13132   | Cooktop grate support                   | Sosten hornillas                     |
| 10 | 2 | 13159   | Long venturi burner leveler             | Ajuste quemador largo                |
| 11 | 2 | CON-002 | Brass Compression Fitting               | Conector compresión macho            |
| 12 | 1 | 13113   | Hot air outlet duct                     | Ducto chimenea                       |
| 13 | 1 | 13097   | Oven back cover                         | Respaldo horno                       |
| 14 | 1 | 13118   | Top left inner panel                    | entamborado lateral izquierdo        |
| 15 | 1 | 13095   | Oven Left panel                         | Lateral del horno izquierdo          |
| 16 | 1 | 13116   | Top base                                | Base superior                        |
| 17 | 4 | 13144   | Slider complement from grease collector | Complemento carril bandeja           |
| 18 | 1 | 13112   | Oven rear roof                          | Techo trasero horno                  |
| 19 | 1 | TUB-026 | Gas manifold pipen                      | Tubo pulmon                          |
| 20 | 1 | 13111   | Oven front roof                         | Techo delantero horno                |
| 21 | 3 | PIL 001 | Pilot valve                             | Piloto doble                         |
| 22 | 5 | VAL-010 | Gas valve                               | Valvula                              |
| 23 | 1 | 13108   | Top base support                        | Apoyo base superior                  |
| 24 | 1 | 13104   | Oven bottom                             | Bandeja de horno                     |
| 25 | 1 | 13082   | Left exterior panel                     | Laretal exterior izquierdo           |
| 26 | 1 | PAR-001 | Oven rack                               | Parrilla horno                       |
| 27 | 1 | 13106   | Left counterweight cover                | Cubierta cotrapesa izquierda         |
| 28 | 1 | 13101   | Support of oven bottom                  | Sosten trasero bandeja de horno      |
| 29 | 1 | 13103   | Oven burner support                     | Sosten quemador hono                 |
| 30 | 1 | 13080   | Foot rests support                      | Base                                 |
| 31 | 1 | COD-003 | Gas elbow injector                      | Codo inyector de gas                 |
| 32 | 1 | QUE-001 | Oven burner                             | Quegador baño de maria               |
| 33 | 1 | 13105   | Flame spreader                          | Difusor inferior horno               |
| 34 | 2 | 13098   | Oven left-right panel baffle            | Difusor lateral horno                |
| 35 | 2 | 13102   | Slider of oven bottom                   | Riel lateral bandeja de horno        |
| 36 | 1 | 13085   | Oven door frame                         | Marco puerta horno                   |
| 37 | 2 | 13147   | Stove grease collector                  | Bandeja recoge grasa hornillas       |
| 38 | 1 | 13130   | Stove control panel                     | Panel de control cocina              |
| 39 | 2 | SOS-005 | Handle holder 1"                        | Sosten para asas grandes de 1"       |
| 40 | 4 | PAT-013 | Adjustable aluminum foot rests          | Pata de aluminio graduable           |
| 41 | 1 | CTP-001 | Set of counterweights                   | Juego de contrapesas                 |
| 42 | 1 | 13091   | Oven door                               | Puerta del horno                     |
| 43 | 1 | 13114   | Burner door                             | Ventanilla                           |
| 44 | 1 | TUB-065 | Door handle                             | Tubo AL redondo 1"                   |
| 45 | 1 | 13134   | Oven control panel                      | Tapa termostato                      |
| 46 | 5 | PER-014 | Stove knob                              | Perilla de la cocina                 |
| 47 | 1 | PER-012 | Thermostat knob                         | Perilla del termostato               |
| 48 | 1 | 13139   | Griddle control panel                   | Frontal gratinador                   |
| 49 | 1 | 13145   | Griddle grease collector                | Bandeja recoge grasa plancha         |
| 50 | 1 | TUB-011 | 1" tube for thermostat                  | Tubo termostato                      |
| 51 | 4 | 13100   | Oven rack short slider                  | Riel parrilla del horno corto        |
| 52 | 4 | 13099   | Oven rack long slider                   | Riel parrilla del horno largo        |
| 53 | 5 | 13142   | Supports for gratin trays               | Apoyo gratinador                     |
| 54 | 1 | TET-019 | Thermostat                              | Termostato                           |
| 55 | 1 | 13107   | Right counterweight cover               | Cubierta cotrapesa derecha           |
| 56 | 1 | 13088   | Right center exterior panel             | Laretal central derecho              |
| 57 | 1 | 13133   | Thermostat cover panel                  | Laretal termostato                   |
| 58 | 1 | 13137   | Grease collector front panel            | Frontal recoge grasa plancha         |
| 59 | 1 | 13148   | Cooktop front upper panel               | Vivo tope delantero                  |
| 60 | 1 | 13083   | Right exterior panel                    | Laretal exterior derecho             |
| 61 | 1 | 13139   | Griddle burner front support            | Amarre quemador plancha frontal      |
| 62 | 1 | 13141   | Griddle burner lock                     | Fijador quemador plancha             |
| 63 | 1 | 13117   | Top righ inner panel                    | entamborado lateral derecho          |
| 64 | 1 | 13110   | Center panel complement                 | Complemento lateral central          |
| 65 | 1 | QUE-022 | Griddle burner                          | Quegador plancha                     |
| 66 | 1 | 13127   | Manifold pipen dummy cover              | Tapa pasante pulmon                  |
| 67 | 1 | 13140   | Griddle burner rear support             | Amarre quemador plancha trasero      |
| 68 | 1 | 13119   | Central upper support                   | Central superior                     |
| 69 | 1 | 13151   | Front top panel center support          | Fijador central vivo                 |
| 70 | 1 | 13128   | Exterior panels locking element         | Union sosten vivo delantero          |
| 71 | 1 | 13157   | Thermostat capillary tube cover         | Porta bulbo del termostato           |
| 72 | 1 | 13096   | Oven right panel                        | Lateral del horno derecho            |

## INSTRUCTION MANUAL / MANUAL DE INSTRUCCIONES

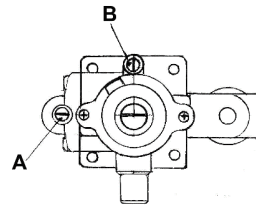
- This equipment has been specially designed to cook food on cooktop grate.  
*Este equipo se ha diseñado especialmente para la cocción de alimentos en hornillas.*
- Make the gas installation according to your local regulations  
*Realice la instalación de gas de acuerdo con las regulaciones locales.*
- Factory setting for propane gas  
*Configuración de fábrica para gas propano.*

| GAS TYPE /<br>TIPO DE GAS | GAS OPERATING PRESSURE /<br>PRESIÓN DE TRABAJO | NOZZLE ORIFICE /<br>ORIFICIO BOQUILLA |
|---------------------------|--|---------------------------------------|
| NATURAL                   | 1 PSI  | 50 / 1,75 mm                          |
| PROPANE                   | 0.5 PSI  | 54 / 1,40 mm                          |

### INSTALLATION / INSTALACION

- Put a pressure regulator less than three meters from the equipment, with a working range of 0.5 to 3 PSI.  
*Colocar un regulador de presión a menos de tres metros del equipo, con un rango de trabajo de 0.5 a 3 PSI*
- Verify that the installation does not have leaks.  
*Verificar que no tenga fugas la instalación*
- If several equipment's are going to be connected to the gas installation, then a gas distributor manifold must be placed, additionally each equipment must have its gas regulator.  
*Si se van a conectar varios equipos a la instalación de gas, entonces se debe colocar un pulmón, adicionalmente cada equipo debe tener su regulador de gas.*
- Adjust the pilot valves and the burner flame, if the flame is yellow, you must turn the burner air regulator.  
*Regule las válvulas piloto y la llama del quemador, si la llama es amarilla debe girar el regulador de aire del quemador.*
- To calibrate the oven thermostat, turn the knob to minimum, adjust the height of the pilot's flame with the screw on the left (A), check by heating the bulb in such a way that when it reaches the indicated temperature the burner flame does not go out, this one must maintain a minimum height that is controlled with the central screw (B).

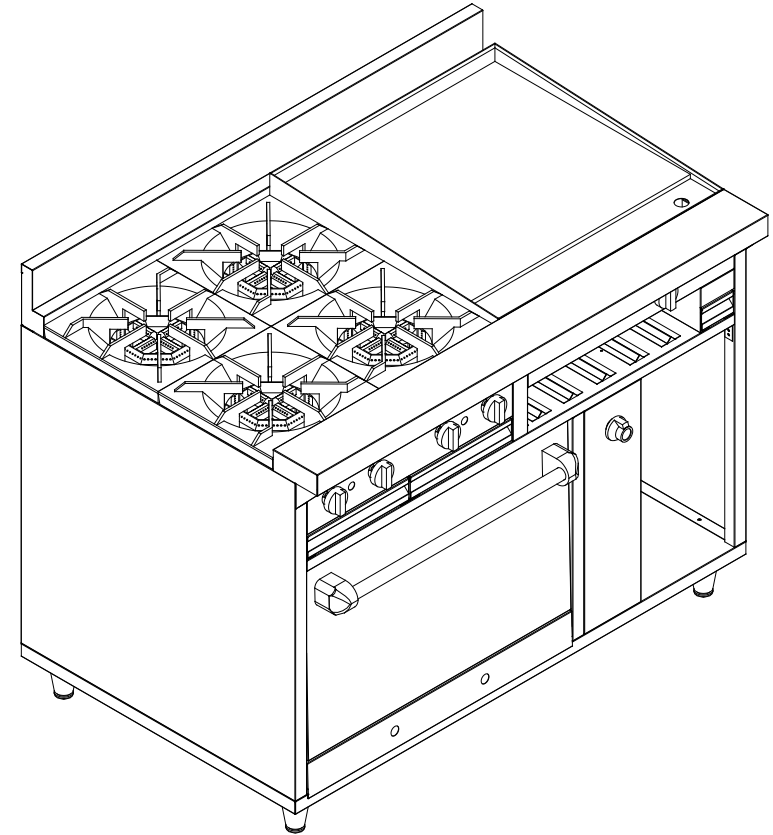
*Para calibrar el termostato del horno, gire la perilla al mínimo, regule la altura de la llama del piloto con el tornillo de la izquierda (A), verifique calentando la bombilla de tal manera que cuando alcance la temperatura indicada la llama del quemador no se apague, ésta debe mantener una altura mínima que se controla con el tornillo central (B).*



### OPERATION / OPERACION

- Put the valves in the closed position.  
*Coloque las válvulas en posición cerrada*
- Open the shut off gas valve of the equipment and bring the flame of the lighter closer to the pilot valves.  
*Abra la llave de paso de gas que alimenta el equipo y encienda los pilotos*
- Open the valves that you require.  
*Abra las válvulas que requiera.*
- To operate the oven, turn the thermostat knob to the first indicator and ignition the thermostat pilot, then turn the knob to the desired degrees to ignition the burner.  
*Para operar el horno, gire la perilla del termostato hasta el primer indicador y encienda el piloto del termostato, luego gire la perilla a los grados deseados para encender el quemador.*

# METAL — SUPREME —



## COMMERCIAL GAS RANGE 4 BURNER, GRIDDLE BROILER AND OVEN COCINA INDUSTRIAL 4 HORNILLAS, PLANCHA Y HORNO CIHM44118G

| TECHNICAL DATA / DATOS TECNICOS   |                                       |   |  |
|---|---------------------------------------|---|--|
| Burner BTU /<br>Potencia del quemador                                   | 30.000 BTU                            | Weight / Peso (Kg/lbs)  | 130/286,6  |
| Number of burner /<br>Numero de quemador                                | 4                                     | Gas inlet size /<br>Conexión de entrada de gas                          | 1/2"   |
| Gas range dimensions /<br>Dimensiones de la cocina<br>W x H x D (cm/in) | 120/47,2 X<br>99,2/39 X<br>78,8/31    | Oven maximum Temperature /<br>Temperatura máxima del horno<br>(°F / °C) | 572 / 300  |
| Oven dimensions /<br>Dimensiones del horno<br>W x H x D (cm/in)         | 66,5/26,2 X<br>38,3/15 X<br>62,6/24,6 | Power type / Tipo de gas  | Natural gas or propane /<br>Gas natural o Propano. |